



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 August 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункты 42, 49, 54(a), 86, 106, 107 и 108 повестки дня

Глобальная повестка дня для диалога между цивилизациями

Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Глобализация и взаимозависимость: глобализация и взаимозависимость

Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Международный контроль над наркотическими средствами

Меры по ликвидации международного терроризма

Письмо Постоянного представителя Кыргызстана при Организации Объединенных Наций от 4 августа 2006 года на имя Генерального секретаря

От имени нижепоименованных постоянных представительств государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся также членами Шанхайской организации сотрудничества — Китая, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана имею честь в качестве представителя страны, председательствующей в Шанхайской организации сотрудничества, препроводить настоящим декларацию в связи с пятой годовщиной создания Шанхайской организации сотрудничества и заявление глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества по международной информационной безопасности, которые были приняты 15 июня 2006 года в Шанхае (см. приложения I и II).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 42, 49, 54(a), 86, 106, 107 и 108 повестки дня.

(Подпись) Улан Джусупов
Временный Поверенный в делах



**Приложение I к письму Постоянного представителя
Кыргызстана при Организации Объединенных Наций
от 4 августа 2006 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Декларация
пятилетия Шанхайской организации сотрудничества**

(Шанхай, 15 июня 2006 года)

Отмечая пятилетие создания Шанхайской организации сотрудничества, государства — члены Организации в лице Президента Республики Казахстан Н.А. Назарбаева, Председателя Китайской Народной Республики Ху Цзиньтао, Президента Кыргызской Республики К.С. Бакиева, Президента Российской Федерации В.В. Путина, Президента Республики Таджикистан Э.Ш. Рахмонова и Президента Республики Узбекистан И.А. Каримова, — собравшихся в городе ее учреждения — Шанхае, заявляют о следующем.

I

Провозглашение пять лет назад в Шанхае создания ШОС явилось важным стратегическим выбором, сделанным всеми государствами — членами перед лицом вызовов и угроз XXI века ради установления прочного мира и содействия непрерывному развитию в регионе. Это способствовало вступлению регионального сотрудничества в новый исторический период, имело важное значение для создания и поддержания в регионе, на всем пространстве ШОС мира и стабильности, обстановки открытости и сотрудничества.

На фоне серьезных событий и изменений в международной и региональной обстановке, ШОС уже показывает себя важным механизмом углубления добрососедских, дружественных и партнерских отношений между государствами-членами, примером развития межцивилизационного диалога, активным фактором в глобальных усилиях по демократизации международных отношений.

II

За прошедшие годы Шанхайская организация сотрудничества заложила прочную базу для уверенного и поступательного движения вперед и получила всеобщее признание в мире.

Во-первых, успешно завершено организационное и правовое становление ШОС, что обеспечивает эффективное выполнение Организацией своих функций.

Во-вторых, развернуто тесное сотрудничество в области безопасности, центральным звеном которого является борьба с такими нетрадиционными угрозами и вызовами, как международный терроризм, сепаратизм и экстремизм, незаконный оборот наркотиков.

В-третьих, сформулированы долгосрочные планы и ориентиры регионального экономического сотрудничества. Определены цели, приоритетные направления и первоочередные задачи такого сотрудничества, созданы Деловой совет и Межбанковское объединение.

В-четвертых, придерживаясь принципов открытости, ненаправленности против кого-либо и необразования союзов, ШОС активно разворачивает диалог, обмена и сотрудничество в различных форматах с государствами и международными организациями, которые, как и ШОС, готовы развивать взаимодействие на равноправной, взаимоуважительной и конструктивной основе в целях обеспечения мира, безопасности и стабильности в регионе.

Залог успешного развития ШОС состоит в том, что она неизменно руководствуется и неуклонно следует «шанхайскому духу», для которого характерны взаимное доверие, взаимная выгода, равенство, взаимные консультации, уважение многообразия культур, стремление к совместному развитию. «Шанхайский дух», являясь основным целостным понятием и важнейшим принципом деятельности Шанхайской организации сотрудничества, обогатил теорию и практику современных международных отношений, претворяя в жизнь всеобщее стремление мирового сообщества к демократизации международных отношений. Все это имеет крайне важное значение для поиска мировым сообществом новой, неконфронтационной модели межгосударственных отношений, которая бы исключала мышление времен «холодной войны», стояла бы над идеологическими различиями.

ШОС будет непоколебимо придерживаться целей и принципов, заявленных при ее учреждении и получивших закрепление в принятых документах, декларациях и заявлениях.

III

В настоящее время обстановка в мире и международные отношения переживают беспрецедентные по глубине перемены. Тенденции к многополярности мира и экономической глобализации развиваются противоречиво и не прямолинейно, процессы строительства нового международного порядка XXI века проходят медленно и неравномерно. С каждым днем усиливаются взаимосвязи и взаимозависимость государств. У международного сообщества есть уникальные возможности для длительного, мирного и всеобъемлющего развития. Вместе с тем, оно стоит перед лицом сложнейших переплетающихся традиционных и нетрадиционных проблем, вызовов и угроз.

ШОС последовательно выступает за укрепление стратегической стабильности, международных режимов в области нераспространения оружия массового уничтожения, за поддержание международного правопорядка и будет вносить свой растущий вклад в осуществление этих актуальных задач.

ШОС исходит из того, что наиболее представительной, авторитетной и универсальной организацией в мире была и остается Организация Объединенных Наций. Она призвана играть ведущую роль в мировых делах, стать главным центром выработки и осуществления основополагающих норм международного права. Необходимое реформирование ООН следует проводить с учетом меняющейся обстановки в мире на принципах рациональности и целесообразности, ставя в качестве ориентира повышение ее эффективности и усиле-

ние способностей реагировать на новые вызовы и угрозы. При проведении реформы Совета Безопасности важно уделять внимание соблюдению принципа справедливой географической представленности стран, придерживаться принципа достижения самого широкого согласия по рассматриваемым вопросам, не устанавливать временные лимиты для проведения реформ или навязывать проекты, по которым имеются значительные разногласия. ШОС выступает за то, чтобы следующим Генеральным секретарем ООН стал представитель Азиатской региональной группы.

Эффективно противостоять вызовам и угрозам можно только развивая широкое взаимодействие между всеми заинтересованными странами и международными организациями при том понимании, что определение конкретных форм и механизмов региональной безопасности — прерогатива и ответственность расположенных в данном регионе государств.

ШОС будет вносить конструктивный вклад в создание структуры глобальной безопасности нового типа, главными элементами которой были бы взаимное доверие, взаимная выгода, равноправие и взаимное уважение, соблюдение общепризнанных международно-правовых норм при исключении практики «двойных стандартов», решение спорных вопросов путем переговоров на основе взаимопонимания, уважения права каждого государства обеспечивать свою целостность и защищать свои национальные интересы, независимо и самостоятельно выбирать путь своего развития и выстраивать свою внутреннюю и внешнюю политику, на равноправной основе участвовать в международных делах.

Необходимо уважать и сохранять многообразие цивилизаций в мире и многовариантность путей развития. Исторически сложившиеся различия в культуре и традициях, политической и социальной системах, в системах ценностей и определении путей развития не должны использоваться в качестве предлога для вмешательства во внутренние дела других государств. Конкретные модели общественного развития не могут становиться предметом экспорта. Должно соблюдаться взаимное уважение различных цивилизаций, их равноправное общение, взаимное дополнение и гармоничное сосуществование.

IV

Ситуация в регионе Центральной Азии в целом стабильная. Государства добились успехов исторического масштаба в политических и экономических реформах, в сфере социального прогресса. Страны Центральной Азии, имеющие уникальные исторические и культурные традиции, должны пользоваться уважением и пониманием со стороны международного сообщества. Необходимо оказывать поддержку усилиям, предпринимаемым правительствами государств Центральной Азии в целях обеспечения безопасности и стабильности, социально-экономического развития и неуклонного роста благосостояния людей.

ШОС будет и дальше выявлять свой потенциал и повышать свою роль, прикладывая усилия к тому, чтобы стимулировать межгосударственное сотрудничество, вносить более активный вклад в формирование мирного, взаимодействующего, открытого, процветающего и гармоничного региона.

Государства-члены будут передавать дружбу из поколения в поколение и не станут рассматривать друг друга в качестве соперников, будут всесторонне развивать отношения добрососедства, взаимоуважения и взаимовыгодного сотрудничества. Они будут оказывать друг другу поддержку в отстаивании принципиальных позиций в деле защиты суверенитета, безопасности и территориальной целостности и предпринимаемым в этих целях усилиям. Они не будут участвовать в союзах и объединениях, которые могут нанести ущерб суверенитету, безопасности и территориальной целостности государств-членов. Они не позволят использовать их территорию для нанесения ущерба суверенитету, безопасности и территориальной целостности других государств-членов и будут пресекать на своих территориях деятельность организаций или группировок, наносящую ущерб интересам государств-членов. С учетом этого государства-члены приступят к согласованию вопроса о заключении в рамках ШОС многостороннего правового документа о долгосрочном добрососедстве, дружбе и сотрудничестве.

Государства-члены будут и впредь усиливать координацию и сотрудничество в международных и региональных делах с целью формирования общих позиций по вопросам, затрагивающим интересы ШОС.

ШОС обладает потенциалом для того, чтобы играть самостоятельную роль в поддержании стабильности и безопасности в зоне своей ответственности. В случае возникновения чрезвычайных событий, ставящих под угрозу мир, стабильность и безопасность в регионе, государства — члены ШОС будут незамедлительно вступать в контакт и проводить консультации относительно оперативного совместного реагирования с тем, чтобы в максимальной степени защитить интересы Организации и государств-членов. Будет также изучен вопрос о возможности создания в рамках ШОС механизма предотвращения региональных конфликтов.

Приоритетным направлением деятельности ШОС является всемерное углубление сотрудничества в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом, незаконным оборотом наркотиков. При этом Организация будет принимать меры в целях укрепления Региональной антитеррористической структуры и развивать взаимодействие с соответствующими международными объединениями.

В целях дальнейшего расширения экономического сотрудничества важно гармонизировать усилия государств-членов, направленные на обеспечение выполнения Программы многостороннего торгово-экономического сотрудничества государств — членов Шанхайской организации сотрудничества путем реализации важных региональных проектов в приоритетных сферах экономики, на создание благоприятных условий для торговли и инвестиций в целях постепенного перехода к свободному передвижению товаров, капиталов, услуг и технологий.

ШОС приветствует подключение заинтересованных партнеров к конкретным проектам в таких приоритетных областях, как энергетическая, транспортная, информационно-коммуникационная, сельскохозяйственная. ШОС готова использовать свои возможности для того, чтобы активно участвовать в международных усилиях по ликвидации инфекционных заболеваний, вносить свой вклад в дело охраны окружающей среды и рационального природопользования.

Одним из важнейших факторов, гарантирующих жизнеспособность Организации, является укрепление и расширение социальной базы дружбы и взаимопонимания между государствами-членами. В этих целях ШОС будет придавать системный характер сотрудничеству, существующему на двусторонней и на многосторонней основе, в таких областях, как культура и искусство, образование, спорт, туризм, средства массовой информации. Учитывая самобытное и богатейшее творческое наследие народов стран, входящих в ШОС, Организация вполне может сыграть роль катализатора и примера для межцивилизационного общения во имя поиска решений проблем, которые препятствуют гармонизации отношений в мире.

* * *

Выступая с настоящей Декларацией в связи с пятилетием Шанхайской организации сотрудничества, мы, главы государств-членов, солидарны в уверенности в том, что эта Организация будет эффективно служить тем высоким целям и задачам, которые были провозглашены при ее создании, и тем самым вносить свой вклад в дело мира, сотрудничества и развития.

(Подпись) Нурсултан **Назарбаев**

Президент
Республики Казахстан

(Подпись) Ху Цзиньтао

Председатель
Китайской Народной Республики

(Подпись) Курманбек **Бакиев**

Президент
Кыргызской Республики

(Подпись) Владимир **Путин**

Президент
Российской Федерации

(Подпись) Эмомали **Рахмонов**

Президент
Республики Таджикистан

(Подпись) Ислам **Каримов**

Президент
Республики Узбекистан

**Приложение II к письму Постоянного представителя
Кыргызстана при Организации Объединенных Наций
от 4 августа 2006 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Заявление
глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества
по международной информационной безопасности**

(г. Шанхай, 15 июня 2006 года)

Главы государств — членов Шанхайской организации сотрудничества (далее — ШОС или Организация) — Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Кыргызской Республики, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан, собравшись в г. Шанхае 15 июня 2006 года, заявляют о следующем.

Одной из важнейших особенностей современности является стремительное развитие и повсеместное внедрение новейших информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). Проникая во все области человеческой деятельности, ИКТ формируют глобальную информационную среду, от которой напрямую зависит состояние политической, экономической, оборонной, социокультурной и других составляющих национальной безопасности и общей системы международной безопасности и стабильности. Информационная среда становится системообразующим фактором жизнедеятельности общества, а информация — одним из ценнейших элементов национального достояния и одним из важнейших политико-экономических ресурсов.

Главы государств признают, что ИКТ создали значительный потенциал для развития возможностей человека и более полной реализации им своих прав и свобод. Они открывают дополнительные возможности, обеспечивают появление дополнительных инструментов эффективного функционирования общества и государства, а также формирования глобального партнерства в целях устойчивого развития, безопасности и процветания.

Наряду с этим, главы государств выражают озабоченность тем, что в настоящее время появляется реальная опасность использования ИКТ в целях, способных нанести серьезный ущерб безопасности человека, общества и государства в нарушение основополагающих принципов равноправия и взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела суверенных государств, мирного урегулирования конфликтов, неприменения силы, соблюдения прав человека. При этом угрозы использования ИКТ в преступных, террористических и военно-политических целях, несовместимых с обеспечением международной безопасности, могут реализовываться как в гражданской, так и в военной сферах и привести к тяжелым политическим и социально-экономическим последствиям в отдельных странах, регионах и в мире в целом, к дестабилизации общественной жизни государств.

Главы государств отмечают полезную работу, осуществляемую в своих странах в целях укрепления информационной безопасности на национальном уровне. В то же время они осознают, что негативные последствия деструктивного применения ИКТ преступниками, террористами, их группировками и организациями, а также отдельными государствами для решения военно-политических задач могут иметь самое широкое распространение, затрагивая третьи страны и приобретая подчас поистине глобальный масштаб. Использование ИКТ в этих целях может вызывать мировые катастрофы, сопоставимые по своим разрушительным последствиям с результатом применения оружия массового уничтожения.

Главы государств подчеркивают, что ИКТ должны быть не только проводником в мире информации, но и служить сближению и взаимопроникновению культур и цивилизаций, при котором бы уважались религиозные чувства и традиции народов, в том числе и на пространстве Шанхайской организации сотрудничества.

Главы государств подчеркивают, что трансграничный характер ИКТ, современных вызовов и угроз диктует необходимость дополнения национальных усилий по обеспечению информационной безопасности совместными действиями на двустороннем, региональном и международном уровнях. Только принятием скоординированных и взаимодополняющих мер государства смогут дать адекватный ответ современным вызовам и угрозам безопасности в информационной сфере.

В этом контексте главы государств поддерживают деятельность, осуществляемую в рамках Организации Объединенных Наций по рассмотрению существующих и потенциальных угроз в сфере информационной безопасности и возможных совместных мер по их устранению, а также исследованию соответствующих международных концепций, направленных на укрепление безопасности глобальных информационных и телекоммуникационных систем, и полагают важным продолжать ее.

Главы государств приветствуют принятие 8 декабря 2005 года Генеральной Ассамблеей ООН на ее юбилейной 60-й сессии резолюции 60/45 «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности» и выражают готовность содействовать выполнению содержащихся в ней рекомендаций.

Главы государств заявляют о близости позиций своих стран по ключевым проблемам, связанным с международной информационной безопасностью (МИБ), и намерены объединить усилия в рамках ШОС в целях противостояния новым информационным вызовам и угрозам с соблюдением принципов и норм международного права, включая Устав ООН и Всеобщую декларацию прав человека. В этой связи главы государств приняли решение о создании группы экспертов государств — членов ШОС по МИБ с участием представителей Секретариата Организации и Исполкома Региональной антитеррористической

структуры для выработки плана действий по обеспечению международной информационной безопасности и определению возможных путей и средств решения в рамках ШОС проблемы МИБ во всех ее аспектах.

(Подпись) Нурсултан **Назарбаев**

Президент
Республики Казахстан

(Подпись) Ху Цзиньтао

Председатель
Китайской Народной Республики

(Подпись) Курманбек **Бакиев**

Президент
Кыргызской Республики

(Подпись) Владимир **Путин**

Президент
Российской Федерации

(Подпись) Эмомали **Рахмонов**

Президент
Республики Таджикистан

(Подпись) Ислам **Каримов**

Президент
Республики Узбекистан
